

有关日本的知识问答①

【第一题】日本の富士山，在世界上也极具知名度，然而她却至今未能登录世界遗产，其最主要的原因是什么？

A：因为是火山，所以很危险 B：因为无法随时轻松攀登 C：因为垃圾太多，很脏

【第二题】在日本最高的富士山山顶，只有夏季才对外开放的设施是什么？

A：诊所 B：邮局 C：宾馆

正确答案请看 12 页的“有关日本的知识连载①富士山”。 (L)

日本の知識クイズ①

【問題 1】世界的にもばつぐんの知名度をほこる富士山ですが、いまだに世界遺産に登録されていません。その最大の理由は？

A：火山なので危ないから B：いつでも気軽に登れないから C：ゴミが多くて汚いから

【問題 2】日本一高い富士山の山頂に、夏の間だけ開設される施設はどれでしょう？
A：診療所 B：郵便局 C：ホテル

クイズの解答は「日本の知識シリーズ①富士山」をご覧ください。 (L)

有关日本的知识连载①

富士山

大家是否知道日本最高峰 — 富士山的高度呢？还有为了使其保持那个高度，人们所付出的、令人挥泪的巨大努力呢？

现在正式公布的、富士山的高度为 3776 米，事实上 1885 年的正式记录是 3778 米。但是据说由于山顶崩塌等原因，致使富士山变矮了。关东大地震之后，由于考虑到地壳发生了变动，因此，1926 年，日本对富士山进行了重新调查，而这次调查所得出的高度便是现在的正式记录 — 3776 米。顺便说一句，这个数字自 1926 年公布以后就未再改变过。可是听说每当发生山顶崩塌，就要用水泥将山加高，以维持其 3776 米的高度。

这样一座富士山，竟然被列入了世界“文化遗产”的候选名单中。想必很多人都会想：富士山为什么不被列入世界“自然遗产”，而是被列入“文化遗产”呢？这是因为富士山存在着很大的环境问题。富士山是一座在平地上隆起的、海拔超过 3000 米的稀世火山，且生存着各种各样的动植物。以前就有将富士山申请为世界自然遗产的想法，然而富士山被指出存在着登山者的小便处理问题、地下水污染及非法丢弃的垃圾等环境污染问题，因此，富士山未能成为世界自然遗产的候补。现在，为了解决上述问题，人们开始在富士山上建设生化公厕，举行扫山活动及将垃圾带回家的活动。只是，富士山之所以能成为世界“文化遗产”的候补，是源于其雄大的自然及秀美的景致、日本人自古以来对她的崇拜、信仰，以及她与无数艺术、文化等活动密切相关，并给日本带来了丰富的文化景观。

现在，为了实现登录世界遗产的目标，人们正在将山上所有的公厕都改为不会带来环境污染的类型。但是，由于这些公厕需要投入

日本の知識シリーズ① 富士山

みなさんは日本で一番高い山—富士山の高さを知っていますか？そしてその高さを維持するために涙ぐましい努力をしてきたことを知っていますか？

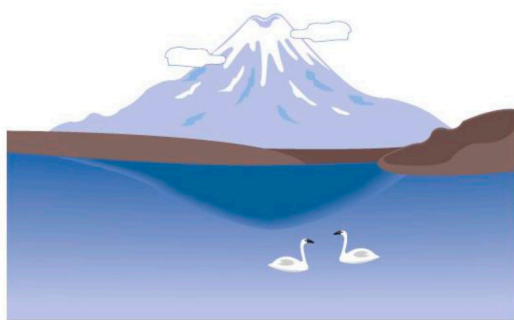
富士山の高さは公式では 3776 m となっていますが、実は 1885 年の公式記録では 3778m ありました。しかし、山頂が崩れてしまった原因で、山が低くなってしまったと言われています。関東大震災の後、地殻変動を考慮して 1926 年に再調査が行われて、それが現在の公式記録である 3776m となっています。ちなみにこの高さ、1926 年以降は更新されたことがないです。なんと山頂が崩れるたびにコンクリートで盛って、高さを維持していると言われてい

ます。この富士山がなんと世界『文化』遺産の暫定リストに載ることが決まりました。皆さんの中でも、なぜ『自然』遺産ではなくて『文化』遺産なのと思う人がたくさんいると思います。それには富士山の環境問題が大きく関わっているのです。富士山は平地に高さ 3000m を超えて生じた世界でも珍しい火山で、また動植物もさまざまな種類があります。以前から世界自然遺産登録をめざす動きがありましたが、登山者の尿処理、地下水の汚染、ごみの不法投棄などの環境破壊が問題視され、候補地としての推薦が見送られてきました。現在これらを解決するためにバイオトイレの設置や、山の清掃活動、ごみの持ち帰り運動などが進められています。ところで『文化』遺産の候補となったのは、富士山の豊かな自然や美しい景観が、古より日本人の信仰、芸術、文化などさまざまな活動と結びつき、文化的景観を作り出しているという

大量の维修费，因此，基本上都收费。此外，使用方法及注意事项也因各个公厕的不同而不尽相同，因此，在攀登富士山的时候，有必要确认使用厕所的方法；还有，很多公厕采用的都是投币形式，因此还需要事先准备零钱及易于溶化的手纸。费用大致在 50～200 日元之间，因此，事先确认好需投多少钱也是很重要的。为了保护富士山的大自然，请大家登山上厕所时，一定要投币哦！

此外，据说在富士山的山顶，有一座设施只有夏季才对外开放。那既不是宾馆，也不是诊所，而是邮局！富士山每年 7 月 1 日封山开禁，因此，作为夏季限时邮局，“富士山顶邮局”在 7 月 10 日～8 月 20 日这一期间开门营业。当然，据说很多人便是为了能盖上一枚来自日本最高邮局的邮戳以做纪念，而攀登富士山的。

还有，富士山的周边有着很多景点。因此，可以以富士山为背景，一边享受四季不同的美景，一边饱览其周围的风光。此外还有很多设施可以让人领略只有在富士山麓才能领略到的风情：一边眺望富士山，一边享受露天浴池及温泉的戏水乐趣。因此，可以带着家人前去享受。今年暑假，您不妨和家人一道去富士山游玩一圈儿呢！



正确答案【第一题】C【第二题】B

(L)

理由からです。

今、世界遺産登録を目指している富士山では全てのトイレを環境に配慮したものに変わっています。しかし、多額の維持費がかかる為トイレは基本的にチップ制となっています。使用方法、禁止事項もトイレによって異なるので、富士山を登山する際には必ずトイレに記載された使用方法の確認、また、チップはコインを箱に入れるシステムのところが多いので小銭と水に溶けやすいトイレットペーパーを用意する必要があります。チップは大体 50～200 円くらいで、必ずトイレの料金表示を確認するのが重要です。みなさん、富士山の自然を守るため、チップは必ず入れるようにしましょうね。

また、富士山の山頂で、夏の間だけ開設される施設があるそうです。それはホテルでも、診療所でもなく、なんと郵便局だそうです。富士山は毎年 7 月 1 日に山開きが行われ、7 月 10 日～8 月 20 日までの夏季限定局として「富士山頂郵便局」が開設されます。もちろん、日本一高いところにある郵便局！富士山頂の消印が押してもらえるため、登頂記念としても人気があるそうです。

そして、富士山の近くには観光スポットがいっぱいあり、富士山を背景に周辺を散策しながら四季折々の様々な景色も満喫できます。さらに、富士の麓ならではの楽しみ、富士山を眺めながら入れる露天風呂や、温泉などの施設もあり、家族連れで楽しむことができます。今年の夏休みは家族と一緒に富士山に行くのもいいかもしれませんね。

クイズの解答【問題 1】C【問題 2】B

(L)